

**SENATE BILL No. 185**

By Committee on Education

2-9

1 AN ACT concerning the Kansas department for children and families;  
2 relating to the Kansas commission for the deaf and hard of hearing;  
3 authorizing such commission to adopt rules and regulations for  
4 interpreters and interpreter services; establishing a sign language  
5 interpreter registration process and fees relating thereto; providing  
6 guidelines for communication access services; amending K.S.A. 75-  
7 4355a, 75-4355b, 75-5391, 75-5393 and 75-5397a and repealing the  
8 existing sections.  
9

10 *Be it enacted by the Legislature of the State of Kansas:*

11 New Section 1. (a) A person seeking to interpret under K.S.A. 75-  
12 4355a through 75-4355d, and amendments thereto, and section 1 through 5,  
13 and amendments thereto, or to comply with any state or federal law or  
14 rules and regulations shall obtain registration in accordance with this  
15 section.

16 (b) To obtain registration as an interpreter, an applicant shall submit  
17 an application on a form and in a manner prescribed by the commission  
18 and shall pay the registration fee determined by the commission in rules  
19 and regulations. The commission may grant registration to any person  
20 who:

- 21 (1) Has obtained a high school diploma or its equivalent;  
22 (2) is 18 years of age or older;  
23 (3) has no other record of disqualifying conduct as determined by the  
24 commission; and  
25 (4) has obtained a certification or other appropriate credentials as  
26 determined by the commission.

27 (c) (1) The commission may grant registration as an interpreter to an  
28 applicant who has been duly licensed or registered as an interpreter by  
29 examination under the laws of another state, territory or the District of  
30 Columbia if, in the opinion of the commission, the applicant substantially  
31 meets the qualifications for registration as an interpreter in this state. The  
32 applicant shall provide satisfactory evidence of verification of the  
33 applicant's licensure or registration from the original state of licensure or  
34 registration.

35 (2) The commission may grant temporary registration to a  
36 nonresident interpreter who holds a certificate or license in such

1 interpreter's state of residence. An interpreter granted a temporary  
2 registration shall not interpret more than 20 separate days in a year in this  
3 state.

4 (d) (1) Registrations issued under this section shall expire on the date  
5 established by rules and regulations of the commission unless revoked  
6 prior to that time. The commission shall send a notice for renewal of  
7 registration to every interpreter at least 60 calendar days prior to the  
8 expiration date of such person's registration.

9 (2) (A) A registered interpreter shall have a grace period of 30  
10 calendar days after a registration has expired to renew such registration  
11 without a late fee. The commission may charge a late fee for any renewal  
12 application received after such grace period. The commission shall  
13 determine the amount of the late fee in rules and regulations, but such fee  
14 shall not exceed \$200.

15 (B) An interpreter whose registration has expired after failing to  
16 submit a renewal application may renew registration upon payment of the  
17 late fee and submission of satisfactory evidence of completion of  
18 continuing education requirements established by the commission. For  
19 renewals of expired registrations, the commission may require additional  
20 testing, training or education to establish the interpreter's present ability to  
21 perform the functions and responsibilities of an interpreter.

22 (3) An interpreter, as a condition for renewal of a registration, shall  
23 attend not less than 30 hours of continuing education programming within  
24 a two-year period. Upon receipt of such application, payment of fee and  
25 evidence of satisfactory completion of the required continuing education,  
26 the commission shall verify the accuracy of the application and grant  
27 renewal of the registration.

28 (e) (1) The commission may require an applicant for registration as  
29 an interpreter to be fingerprinted and to submit to a state and national  
30 criminal history record check. The fingerprints shall be used to identify the  
31 applicant and to determine whether the applicant has a record of criminal  
32 history in this state or another jurisdiction. The commission is authorized  
33 to submit the fingerprints to the Kansas bureau of investigation and the  
34 federal bureau of investigation for a state and national criminal history  
35 record check. The commission may use the information obtained from  
36 fingerprinting and the applicant's criminal history for purposes of verifying  
37 the identification of the applicant and making the official determination of  
38 the qualifications and fitness of the application to be issued or maintain  
39 registration.

40 (2) Local and state law enforcement officers and agencies shall assist  
41 the commission in taking the fingerprints of applicants for registration.  
42 Local and state law enforcement officers and agencies may charge a fee as  
43 reimbursement for expenses incurred in taking and processing fingerprints

1 under this section. The Kansas bureau of investigation shall release all  
2 records of an applicant's adult convictions to the commission.

3 (3) The commission may fix and collect a fee for fingerprinting and  
4 conducting a state and national criminal history record check of applicants  
5 or registrants as may be required by the commission in an amount equal to  
6 the cost of fingerprinting and the criminal history record check.

7 (f) The commission may refuse to issue, renew or reinstate a  
8 registration, may condition, limit, revoke or suspend the registration of any  
9 individual if the applicant or registrant:

10 (1) Has been found incompetent or negligent in the practice of  
11 interpreting;

12 (2) has been convicted of a felony offense or a misdemeanor against  
13 persons and has not demonstrated to the commission's satisfaction that  
14 such person has been sufficiently rehabilitated to merit the public trust;

15 (3) submits an application that contains false, misleading or  
16 incomplete information;

17 (4) fails or refuses to provide any information requested by the  
18 commission;

19 (5) fails or refuses to pay the required fees;

20 (6) is currently listed on a child abuse registry or an adult protective  
21 services registry as the result of a substantiated finding of abuse or neglect  
22 by any state agency, agency of another state or the United States, territory  
23 of the United States or another country, and the applicant or registrant has  
24 not demonstrated to the commission's satisfaction that such person has  
25 been sufficiently rehabilitated to merit the public trust; or

26 (7) has had a license, registration or certificate to practice as an  
27 interpreter revoked, suspended or limited, or has been the subject of other  
28 disciplinary action, or an application for a license, registration or  
29 certificate denied, by the proper regulatory authority of another state,  
30 territory, District of Columbia, or other country, a certified copy of the  
31 record of the action of the other jurisdiction being conclusive evidence  
32 thereof.

33 (g) Administrative proceedings and disciplinary actions regarding  
34 interpreter registration under sections 1 through 3, and amendments  
35 thereto, shall be conducted in accordance with the Kansas administrative  
36 procedure act. Judicial review and civil enforcement of agency actions  
37 under sections 1 through 3, and amendments thereto, shall be in  
38 accordance with the Kansas judicial review act.

39 (h) The executive director of the commission shall adopt rules and  
40 regulations to effectuate the provisions of this section. Such rules and  
41 regulations may include, but not be limited to:

42 (1) Fees, including, but not limited to, registration fees and late fees,  
43 that are necessary to fund the expenses and operating costs incurred in the

1 administration and enforcement of this section;

2 (2) categories of interpreter certification and interpreter  
3 endorsements, including necessary credentials or qualifications;

4 (3) continuing education requirements and programs for registered  
5 interpreters;

6 (4) a code of professional conduct;

7 (5) a supervision and mentorship requirements and programs for  
8 interpreters with provisional registration;

9 (6) suspension or revocation of interpreter registration; and

10 (7) any other matter deemed necessary by the executive director to  
11 implement and administer this section.

12 New Sec. 2. (a) Except as provided in subsection (c), it shall be  
13 unlawful for any person who is not registered with the commission, or  
14 whose registration has been suspended or revoked, to:

15 (1) Practice as an interpreter;

16 (2) hold out to the public the intention, authority or skill to interpret;

17 (3) provide video remote interpreting services; or

18 (4) use any title or abbreviation to indicate the person is an interpreter  
19 registered with the commission.

20 (b) Except as provided in subsection (c), it shall be unlawful to:

21 (1) Cause or permit a person to interpret in Kansas, either in-person  
22 or remotely, with knowledge that such person is not a registered  
23 interpreter;

24 (2) represent that a person is a registered interpreter, when the entity  
25 knows or reasonably should know that such person is not a registered  
26 interpreter;

27 (3) hold out to the public, on behalf of a person, the intention, skill or  
28 authority to interpret, when the entity knows or reasonably should know  
29 that such person is not a registered interpreter; or

30 (4) accept payment for securing an interpreter under the provisions of  
31 K.S.A. 75-4355a through 75-4355d, and amendments thereto, when the  
32 person provided by the entity to interpret is not a registered interpreter.

33 (c) This section shall not apply to a person:

34 (1) Interpreting during a religious event;

35 (2) interpreting as a volunteer without compensation after receiving  
36 approval from the commission or the executive director;

37 (3) interpreting during an emergency, until the services of a registered  
38 interpreter can be obtained; or

39 (4) a student who is enrolled in and pursuing a degree or credential in  
40 interpreting or an interpreter training program or a provisional interpreter  
41 with a supervision plan overseen by the commission, while such student or  
42 provisional interpreter is under the supervision of a registered interpreter.

43 (d) When it appears to the commission that any person or entity is

1 violating this section, the commission may bring an action in the name of  
2 the state of Kansas in a court of competent jurisdiction for an injunction  
3 against such violation without regard to whether proceedings have been or  
4 may be instituted before the commission or whether criminal proceedings  
5 have been or may be instituted.

6 New Sec. 3. (a) The commission shall develop and administer a  
7 program to provide guidelines for the utilization of communication  
8 access services, communication access service providers and interpreter  
9 service agencies. The executive director of the commission may adopt  
10 rules and regulations to effectuate the provisions of this section. Such rules  
11 and regulations may include, but not be limited to:

12 (1) Fees necessary to fund the expenses and operating costs incurred  
13 in the administration and enforcement of this section;

14 (2) determination of the qualifications of communication access  
15 service providers;

16 (3) minimum standards of training of communication access service  
17 providers;

18 (4) registration of communication access service providers and  
19 interpreter service agencies;

20 (5) a code of professional conduct governing communication access  
21 service providers;

22 (6) standards for equipment or technology supporting communication  
23 access services;

24 (7) a system of statewide coordination of communication access  
25 services; and

26 (8) any other matter that the executive director deems necessary to  
27 effectuate the provisions of this section.

28 (b) (1) The commission may require communication access service  
29 providers to be fingerprinted and to submit to a state and national criminal  
30 history record check. The fingerprints shall be used to identify the  
31 applicant and to determine whether the applicant has a record of criminal  
32 history in this state or another jurisdiction. The commission is authorized  
33 to submit the fingerprints to the Kansas bureau of investigation and the  
34 federal bureau of investigation for a state and national criminal history  
35 record check. The commission may use the information obtained from  
36 fingerprinting and the applicant's criminal history for purposes of verifying  
37 the identification of any individual and in the official determination of the  
38 qualifications and fitness of the individual to provide communication  
39 access services.

40 (2) Local and state law enforcement officers and agencies shall assist  
41 the commission in taking the fingerprints of individuals. Local and state  
42 law enforcement officers and agencies may charge a fee as reimbursement  
43 for expenses incurred in taking and processing fingerprints under this

1 section. The Kansas bureau of investigation shall release all records of an  
2 individual's adult convictions to the commission.

3 (3) The commission may fix and collect a fee for fingerprinting and  
4 conducting a state and national criminal history record check of  
5 individuals pursuant to this section as may be required by the commission  
6 in an amount equal to the cost of fingerprinting and the criminal history  
7 record check.

8 New Sec. 4. (a) The commission shall remit all moneys received from  
9 fees, charges or penalties under sections 1 through 3, and amendments  
10 thereto, to the state treasurer in accordance with the provisions of K.S.A.  
11 75-4215, and amendments thereto. Upon receipt of each such remittance,  
12 the state treasurer shall deposit the entire amount into the state treasury to  
13 the credit of the Kansas commission for the deaf and hard of hearing  
14 registration fee fund.

15 (b) There is hereby created in the state treasury the commission for  
16 deaf and hard of hearing registration fee fund. All moneys credited to the  
17 fund shall be used to carry out the powers, duties and functions of the  
18 commission. The fund shall be administered by the Kansas commission for  
19 the deaf and hard of hearing. All expenditures from the fund shall be made  
20 in accordance with appropriation acts upon warrants of the director of  
21 accounts and reports issued pursuant to vouchers approved by the  
22 executive director of the commission or the executive director's designee.

23 New Sec. 5. As used in K.S.A 75-4355a through 75-4355d, and  
24 amendments thereto, and sections 1 through 5, and amendments thereto:

25 (a) "Commission" means the Kansas commission for the deaf and  
26 hard of hearing.

27 (b) "Communication access services" includes, but is not limited to:

28 (1) Communication access realtime translation services;

29 (2) notetakers;

30 (3) open and closed captioning services;

31 (4) support service providers for the deaf-blind; and

32 (5) any other effective method of making aurally delivered  
33 information available to individuals who are deaf or hard of hearing.

34 (c) "Communication access service provider" means an individual  
35 who is trained to offer a communication access service to communicate  
36 aurally delivered information to individuals who are deaf, hard of hearing  
37 or have speech and language impairments;

38 (d) "Executive director" means the executive director for the Kansas  
39 commission for the deaf and hard of hearing.

40 (e) "Interpreter" means an individual who engages in the practice of  
41 interpreting.

42 (f) "Interpreter service agency" means an entity that contracts with or  
43 employs registered interpreters to provide interpreter services, whether in

1 person or remotely, for a fee.

2 (g) "Interpreting" means the translating or transliterating of English  
3 concepts to any communication modes of individuals who are deaf, hard  
4 of hearing or have speech and language impairments or the translating or  
5 transliterating of the communication modes of individuals who are deaf,  
6 hard of hearing or have speech and language impairments to English  
7 language concepts. Communication modes include, but are not limited to,  
8 American sign language, English-based sign language, cued speech, oral  
9 transliterating and information received tactually.

10 (h) "Video remote interpreter" means an interpreter who engages in  
11 the practice of video remote interpreting.

12 (i) "Video remote interpreting" means the process that allows an  
13 individual who is deaf or hard of hearing to communicate with a hearing  
14 individual at the same location through an interpreter displayed through  
15 videoconferencing or similar technology.

16 Sec. 6. K.S.A. 75-4355a is hereby amended to read as follows: 75-  
17 4355a. ~~A qualified~~ *An interpreter registered with the Kansas commission*  
18 *for the deaf and hard of hearing* shall be secured for any person who is  
19 deaf, hard of hearing or speech impaired in any grand jury, court or jury  
20 proceeding whether such person is a plaintiff, defendant, juror or witness  
21 in such action, and the interpreter shall interpret throughout the actual trial  
22 and during the time that the jury is sequestered or engaged in its  
23 deliberations.

24 Sec. 7. K.S.A. 75-4355b is hereby amended to read as follows: 75-  
25 4355b. (a) All interpreters for the deaf, hard of hearing and ~~speech-~~  
26 ~~impaired~~ *individuals that have speech and language impairments*, secured  
27 under the provisions of K.S.A. 75-4355a through 75-4355d, *and*  
28 *amendments thereto, or in compliance with any state or federal law or*  
29 *rules and regulations*, shall be ~~certified by or~~ registered with the Kansas  
30 commission for the deaf and hard of hearing or an agency designated by  
31 the commission. The chairperson of the governmental committee or  
32 commission, ~~or~~ the head of the *governmental* agency or other entity, or the  
33 court is responsible for assuring the procurement of the interpreter.

34 (b) The commission shall recommend reasonable fees for the services  
35 of the interpreter. At no time shall the fees for interpreter services be  
36 assessed against the person who is deaf, hard of hearing or ~~speech-~~  
37 ~~impaired~~ *has speech and language impairments*.

38 (c) No person shall serve as an interpreter if such interpreter is  
39 married to that person, related to that person or is otherwise interested in  
40 the outcome of the proceeding. Exceptions can be made in extreme  
41 conditions, subject to the approval of the commission.

42 (d) No person shall serve as an interpreter pursuant to K.S.A. 75-  
43 4355a through 75-4355d, *and amendments thereto*, unless the commission

1 makes the determination that the person is qualified to interpret. The  
2 commission may designate the executive director of the commission or a  
3 local agency to make such determination and approval under the  
4 provisions of K.S.A. 75-4355a through 75-4355d, *and amendments*  
5 *thereto*. A person is qualified to interpret if such person is able to interpret  
6 effectively, accurately and impartially, both receptively and expressively,  
7 using any necessary specialized vocabulary.

8 (e) If preferred by the deaf, hard of hearing or speech impaired person  
9 and if feasible, other ~~modes of communication, such as notetakers, open-~~  
10 ~~captioning equipment, assistive listening devices~~ *access services* or other  
11 technology may be used in place of an interpreter.

12 Sec. 8. K.S.A. 75-5391 is hereby amended to read as follows: 75-  
13 5391. (a) There is hereby established within the Kansas department for  
14 children and families the Kansas commission for the deaf and hard of  
15 hearing. The commission shall:

16 (1) Advocate services affecting the deaf and hard of hearing in the  
17 areas of public services, health care, educational, vocational and  
18 employment opportunity;

19 (2) act as a bureau of information for the deaf and hard of hearing to  
20 state agencies and public institutions providing general health and mental  
21 health care, employment, vocational, and educational services, and to local  
22 agencies and programs;

23 (3) collect facts and statistics and other special studies of conditions  
24 affecting the health and welfare of the deaf and hard of hearing in this  
25 state;

26 (4) provide for a mutual exchange of ideas and information on the  
27 national, state and local levels;

28 (5) provide public education ~~of prenatal and postnatal warning signs~~  
29 ~~of conditions which may lead to deafness or hearing impairment in the~~  
30 ~~fetus or newborn child:~~

31 (A) *Regarding best practices in language acquisition development in*  
32 *deaf and hard of hearing children and aural rehabilitation options; and*

33 (B) *to promote the eradication of ignorance and discrimination*  
34 *toward deaf and hard of hearing people in schools and employment;*

35 (6) encourage and assist local governments in the development of  
36 programs for the deaf and hard of hearing;

37 (7) cooperate with public and private agencies and units of local, state  
38 and federal governments in promoting coordination in programs for the  
39 deaf and hard of hearing;

40 (8) provide for the social, emotional, educational and vocational  
41 needs of the deaf and hard of hearing and their families;

42 (9) serve as an advisory board to the governor *and legislature* on the  
43 needs of the deaf and hard of hearing by preparing an annual report ~~which~~



1 *that* reviews the status of all state services to the deaf and hard of hearing  
2 within Kansas, and to recommend priorities ~~to the governor~~ for the  
3 development and coordination of services to the deaf and hard of hearing;

4 (10) make recommendations for needed improvements, and serve as  
5 an advisory board in regard to new legislation affecting the deaf and hard  
6 of hearing.

7 (b) *The commission may:*

8 (1) *Develop and oversee programs concerning interpreters,*  
9 *interpreter service agencies, and communication access services;*

10 (2) *become a member of or affiliate with any professional*  
11 *organization related to the powers, duties and functions of the*  
12 *commission; and*

13 (3) *undertake any and all other acts as may be necessary for the*  
14 *performance of the commission's powers, duties and functions in the*  
15 *administration of K.S.A. 75-4355a through 75-4355d, and amendments*  
16 *thereto, and sections 1 through 5, and amendments thereto.*

17 (c) Except as otherwise provided by this act, all budgeting,  
18 purchasing and related management functions of the Kansas commission  
19 for the deaf and hard of hearing shall be administered ~~under the direction~~  
20 ~~and supervision of~~ by the secretary for children and families. Within the  
21 limitations of available appropriations, the secretary for children and  
22 families shall provide additional clerical and other assistance as may be  
23 required for the commission. ~~The Kansas commission for the deaf and~~  
24 ~~hard of hearing {executive director} shall report directly to the deputy~~  
25 ~~secretary or secretary {for administrative purposes only}.~~

26 Sec. 9. K.S.A. 75-5393 is hereby amended to read as follows: 75-  
27 5393. (a) The Kansas commission for the deaf and hard of hearing shall  
28 employ an executive director and shall fix the duties, responsibilities and  
29 qualifications thereof. The executive director shall be a full-time employee  
30 of the commission who shall be in the unclassified service under the  
31 Kansas civil service act and shall receive an annual salary to be fixed by  
32 the commission, *and such salary shall be comparable to the salaries of*  
33 *executive directors of other commissions.* The executive director shall  
34 receive actual and necessary expenses incurred while in the discharge of  
35 official duties.

36 (b) The executive director, with the advice and consent of the  
37 commission shall:

38 (1) Within the limitations of available appropriations, plan and  
39 oversee the establishment of service centers for the deaf and hard of  
40 hearing in areas where the commission deems they are needed and in  
41 concurrence with the secretary for children and families and in  
42 consultation with local boards of directors of community service centers  
43 and local groups promoting or providing services to the deaf or hard of

1 hearing, or both;

2 (2) promote accessibility of all governmental services to deaf and  
3 hard of hearing citizens in Kansas including those deaf and hard of hearing  
4 persons with multiple disabilities;

5 (3) identify agencies, both public and private ~~which~~ *that* provide  
6 community services, evaluate the extent to which they make services  
7 available to deaf and hard of hearing people and their families, and  
8 cooperate with the agencies in coordinating and extending these services;

9 (4) provide for the mutual exchange of ideas and information on  
10 services for deaf and hard of hearing people between federal, state and  
11 local governmental agencies and private organizations and individuals;

12 (5) survey the needs of the deaf and hard of hearing population in  
13 Kansas and assist the commission in the preparation of its report to the  
14 governor;

15 (6) maintain a listing of persons qualified in various types of  
16 interpreting and ~~aural rehabilitation~~ *communication access services* for the  
17 deaf and make this information available to local, state, federal and private  
18 organizations and to individuals;

19 (7) promote the training of interpreters for the deaf and hard of  
20 hearing;

21 (8) serve as an advocate for the rights of deaf and hard of hearing  
22 people and perform such other duties as may be required by law;

23 (9) provide interpreter services for the deaf and hard of hearing to be  
24 funded from ~~user~~ *fees collected pursuant to K.S.A. 75-5397a, and*  
25 *amendments thereto*;

26 (10) provide a telecommunication message relay service for the deaf  
27 and hard of hearing;

28 (11) provide for a program of ~~regulation and certification~~ *registration*  
29 *of interpreters; and*

30 (12) *provide for a program of statewide coordination for*  
31 *communication access services and service providers; and*

32 (13) employ such persons as may be needed from time to time, in the  
33 judgment of the executive director, to carry out the director's  
34 responsibilities under paragraphs (9), (10) ~~and, (11) of this subsection and~~  
35 *(12)*. Such employees shall be in the unclassified civil service and shall  
36 receive an annual salary to be fixed by the commission.

37 (c) In selecting an executive director, the commission shall select an  
38 individual who is fluent in the American sign language of the deaf and  
39 shall give consideration and priority to qualified applicants who are deaf or  
40 hard of hearing. *The commission shall supervise and evaluate the*  
41 *executive director.*

42 Sec. 10. K.S.A. 75-5397a is hereby amended to read as follows: 75-  
43 5397a. (a) The Kansas commission for the deaf and hard of hearing may

1 fix, charge and collect reasonable fees for providing interpreter services,  
2 interpreter ~~certification~~ *registration, communication access services* and  
3 sign language instruction.

4 (b) The secretary for children and families shall remit all moneys  
5 received by the commission for ~~such~~ *providing interpreter services,*  
6 *communication access services and sign language instruction* to the state  
7 treasurer in accordance with the provisions of K.S.A. 75-4215, and  
8 amendments thereto. Upon receipt of each such remittance, the state  
9 treasurer shall deposit the entire amount in the state treasury to the credit  
10 of the Kansas department for children and families enterprise fund.

11 Sec. 11. K.S.A. 75-4355a, 75-4355b, 75-5391, 75-5393 and 75-5397a  
12 are hereby repealed.

13 Sec. 12. This act shall take effect and be in force from and after its  
14 publication in the statute book.